

التفسير

**Fonctionnement**

مداجيل

**Recettes**

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الفصول Chap	الفقرات .Art	الفقرات Lign					
				Recettes de Fonctionnement مداخيل التسيير					
		10		DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE مجال الإدارة العامة					
		10	10	Etat civil et légalisation. الحالة المدنية وتصديق الامضاء					
		10	10	10 Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00		
		10	10	11 Taxe de légalisation des signatures et de certification des documents رسم تصديق الإمضاء والإشهاد بالتطابق	600 000,00	600 000,00	600 000,00		
		10	10	30 Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00		
		10	10	31 Droit d'état civil. رسوم الحالة المدنية	400 000,00	400 000,00	350 000,00		
				<b>Total de l'article : 10</b>	<b>1 000 000,00</b>	<b>1 000 000,00</b>	<b>950 000,00</b>		
		10	20	Autorisations administratives ترخيصات ادارية					
		10	20	30 Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00		
		10	20	31 Numérotation d'immeubles. ترقيم العقارات	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
		10	20	32 Enregistrement de la vente du bétail. تسجيل بيع البهائم	0,00	0,00	0,00		
		10	20	33 Frais d'enquête de commodo et d'incommodo. صوائر أبحاث المنافع والمضار	10 000,00	10 000,00	10 000,00		

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الفقرات Lign	الفصول .Art	الأبواب Chap					
				<b>Total de l'article : 20</b>	<b>90 000,00</b>	<b>90 000,00</b>	<b>90 000,00</b>		
		10	30	Produits des ventes. منتوج المبيعات					
		10	30	20 Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00		
		10	30	21 Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service. منتوج بيع أثاث وأدوات ومواد استغني عنها	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
		10	30	22 Produit des ventes de fruits, plantes, fleurs et bois. منتوج بيع الفواكه والنبات والزهور والحطب	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
		10	30	23 Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours. منتوج بيع التصاميم والمطبوعات وملفات المزايدة	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
		10	30	24 Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourrière non retirés dans les délais impartis. منتوج بيع الحيوانات والأشياء المحجوزة والتي لم تسحب داخل الأجل المحدد	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
				<b>Total de l'article : 30</b>	<b>120 000,00</b>	<b>120 000,00</b>	<b>120 000,00</b>		
		10	40	Autres produits. منتوجات أخرى					
		10	40	10 Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00		
		10	40	11 Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes المتحصل من الدعاير الجبائية والتراضي فيما يتعلق بالضرائب	1 200 000,00	1 200 000,00	500 000,00		
		10	40	12 Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité النسبة المئوية المقبوضة في البيوعات العمومية	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
		10	40	30 Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الفصول Chap	الابواب .Art	الفقرات Lign					
		10	40	31	Ristourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers. اقتطاع من المداخل المحققة لفائدة الغير	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
		10	40	32	Droits de fourrière. رسم المحجز	250 000,00	250 000,00	150 000,00	
		10	40	33	Remboursement des frais de transport par la grue استرجاع صوائر النقل بواسطة الآلة الرافعة	0,00	0,00	0,00	
		10	40	34	Produits des sabots منتوج الغرامة الناتجة عن عملية وضع الكعب للسيارات	0,00	0,00	0,00	
<b>Total de l'article : 40</b>					<b>1 467 000,00</b>	<b>1 467 000,00</b>	<b>667 000,00</b>		
		10	50		Part dans le produit des impôts de l'Etat حصّة من منتوج ضرائب الدولة				
		10	50	10	Part dans le produit de la TVA حصّة من منتوج الضريبة على القيمة المضافة	36 875 000,00	36 875 000,00	36 875 000,00	
		10	50	11	Part complémentaire d'équilibre du budget dans le produit de la TVA حصّة تكميلية من منتوج الضريبة على القيمة المضافة لسد عجز الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		10	50	12	Part complémentaire de soutien du budget dans le produit de la TVA حصّة تكميلية من منتوج الضريبة على القيمة المضافة لدعم الميزانية	0,00	0,00	0,00	
<b>Total de l'article : 50</b>					<b>36 875 000,00</b>	<b>36 875 000,00</b>	<b>36 875 000,00</b>		
<b>Total du chapitre : 10</b>					<b>39 552 000,00</b>	<b>39 552 000,00</b>	<b>38 702 000,00</b>		
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الإجتماعية				
		20	10		Hygiène et santé publiques النظافة والصحة العمومية				
		20	10	20	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الفقرات Lign	الفصول Art	الأبواب Chap					
		20	10	21	Concession des blocs sanitaires du marché de gros des fruits et légumes حق الإمتياز في استغلال مراحيض سوق الجملة للخضر والفواكه	0,00	0,00	0,00	
		20	10	22	Concession du service de l'ambulance communale. حق الإمتياز في مصلحة سيارة الإسعاف الجماعية	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
		20	10	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	10	31	Remboursement des frais de transport effectués par l'ambulance communale استرجاع صوائر النقل بواسطة سيارة الإسعاف	0,00	0,00	0,00	
		20	10	32	Produit du service de vidange de fosses et curage d'égouts مدخول مصلحة إفراغ حفرات المراحيض وتنظيف القنوات	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
		20	10	33	Raccordement au réseau d'égouts الإتصال بشبكة الماء الحار	0,00	0,00	0,00	
		20	10	34	Raccordement au réseau d'eau الإتصال بشبكة الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
		20	10	35	Remboursement des frais de désinfection استرجاع صوائر التنظيف	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
		20	10	36	Reversement à la commune pour travaux de salubrité et de sécurité par ses soins pour le compte des propriétaires défallants مايودي للجماعة لأجل أشغال متعلقة بالصحة العمومية أو الأمن العام أجرته على نفقة ملاكين قاصرين	0,00	0,00	0,00	
		20	10	37	Produit de la morgue منتوج مستودع الأموات	0,00	0,00	0,00	
					<b>Total de l'article : 10</b>	<b>7 000,00</b>	<b>7 000,00</b>	<b>7 000,00</b>	
		20	20		Enseignement, Art et culture التعليم، الفن والثقافة				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الفقرات Lign	الفصول .Art	الأبواب Chap					
		20	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4610	20	20	11	Taxe sur les établissements d'enseignement privé الرسم المفروض على مؤسسات التعليم الخاصة	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
		20	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	20	31	Produit de l'école communale des beaux arts مدخول المعهد الجماعي للفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
		20	20	32	Produit de la bibliothèque communale مدخول الخزنة الجماعية	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
		20	20	33	Produit du conservatoire de musique مدخول المعهد الجماعي للموسيقى	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
		20	20	34	Produit de la galerie d'expositon مدخول قاعة المعارض	0,00	0,00	0,00	
<b>Total de l'article : 20</b>						<b>22 000,00</b>	<b>22 000,00</b>	<b>22 000,00</b>	
		20	30		Tourisme, loisir et détente السياحة، الراحة والترفيه				
		20	30	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4210	20	30	11	Taxe de séjour الرسم المفروض على الإقامة في المؤسسات السياحية	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
		20	30	12	Taxe sur les spectacles الضريبة المفروضة على الملاهي	0,00	0,00	0,00	

رمز وظيفة Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الفقرات Lign	الفصول .Art	الأبواب Chap					
	4220	20	30	13	Taxe sur les billets d'accès aux manifestations sportives aux piscines privées ouvertes au public الرسم المفروض على تذاكر دخول المهرجانات الرياضية والمساح الخاصة المفتوحة للجمهور	0,00	0,00	0,00	
		20	30	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
	5221	20	30	21	Produit de l'exploitation des terrains de sport محصول استغلال الملاعب الرياضية	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
	5222	20	30	22	Produit de l'exploitation des piscines مدخول استغلال المساح	88 000,00	88 000,00	88 000,00	
	5223	20	30	23	Droits d'entrée aux musées communaux واجبات الدخول إلى المتاحف الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	24	Droits d'entrée aux théâtres communaux واجبات الدخول إلى المسارح الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	25	Produit des campings et campings caravanings منتج المخيمات	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
		20	30	26	Produit de l'exploitation des plages منتج استغلال الشواطئ	0,00	0,00	0,00	
		20	30	27	Droits d'entrée aux jardins et pépinières واجبات الدخول إلى الحدائق والمغارس	0,00	0,00	0,00	
					<b>Total de l'article : 30</b>	<b>104 000,00</b>	<b>104 000,00</b>	<b>104 000,00</b>	
					<b>Total du chapitre : 20</b>	<b>133 000,00</b>	<b>133 000,00</b>	<b>133 000,00</b>	
		30			DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10		Habitat et urbanisme السكني والتعمير				



رمز وظيفي Code .Font	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap	الفصول .Art	الفقرات Lign					
		30	10	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4110	30	10	11	Taxe urbaine ضريبة المباني	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
	4120	30	10	12	Taxe d'édilité afférente aux immeubles assujettis à la taxe urbaine ضريبة الصيانة المفروضة على الأملاك الخاضعة لضريبة المباني	150 000,00	150 000,00	150 000,00	
		30	10	14	Taxe sur les terrains urbains non bâtis الضريبة على الأراضي الحضرية غير المبنية	3 200 000,00	3 200 000,00	3 200 000,00	
		30	10	15	Taxe sur les opérations de construction الضريبة على عمليات البناء	3 200 000,00	3 200 000,00	3 000 000,00	
	4150	30	10	16	Taxe sur les opérations de lotissement الضريبة على عمليات تجزئة الأراضي	1 200 000,00	1 200 000,00	700 000,00	
		30	10	17	Taxe sur les opérations de morcellement الضريبة على عمليات تقسيم الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		30	10	18	Taxe d'habitation رسم السكن	180 000,00	180 000,00	80 000,00	
		30	10	19	Taxe sur les services communaux رسم للخدمات الجماعية	9 000 000,00	9 000 000,00	8 000 000,00	
		30	10	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
	5211	30	10	21	Redevances sur les saillies situées sur le domaine public communal الرسم المفروض على البروزات إلى الأملاك الجماعية العامة	0,00	0,00	0,00	
	5212	30	10	22	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour usage lié à la construction الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتا لأغراض ترتبط بالبناء	1 000 000,00	1 000 000,00	800 000,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الفقرات Lign	الفصول .Art	الأبواب Chap					
		30	10	23	Produit de location d'immeubles à usage d'habitation منتوج كراء بنايات للسكنى	70 000,00	70 000,00	70 000,00	
		30	10	24	Produit de l'exploitation de bâtiments. منتوج استغلال البنايات	0,00	0,00	0,00	
		30	10	25	Autres produits des biens immobiliers. محصولات أخرى للعقارات	0,00	0,00	0,00	
<b>Total de l'article : 10</b>					<b>18 020 000,00</b>	<b>18 020 000,00</b>	<b>16 020 000,00</b>		
		30	20		Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				
		30	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	11	Taxe sur la dégradation des chaussées. الرسم المترتب على إتلاف الطرق	60 000,00	60 000,00	60 000,00	
		30	20	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		30	20	21	Concession du service des pompes funèbres حق الإمتياز في نقل الأموات	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
		30	20	22	Concession du service de l'exploitation de l'usine de traitement des ordures ménagères حق الإمتياز في استغلال معمل تكرير الأزبال المنزلية	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
		30	20	23	Concession du service de la décharge contrôlée حق الإمتياز في مصلحة مراقبة تفريغ الأزبال	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
		30	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	

رمز وظيفة Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الفقرات Lign	الفصول .Art	الأبواب Chap					
		30	20	31	Produit de cimetière et inhumation مدخول المقابر ودفن الأموات	3 000,00	3 000,00	3 000,00	
	4710	30	20	32	Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou déblais abandonnés sur la voie publique رسوم رفع نفايات الحدائق وبقايا المواد الصناعية ومواد البناء المتروكة على الطريق العمومية	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
		30	20	33	Redevances gestion déchets ménagers et assimilés مستحقات تدبير النفايات المنزلية وغيرها	0,00	0,00	0,00	
		30	20	34	Redevances gestion déchets non dangereux مستحقات تدبير النفايات غير الخطيرة	0,00	0,00	0,00	
		30	20	35	Produits des pompes funèbres منتج مصلحة نقل الأموات	0,00	0,00	0,00	
					<b>Total de l'article : 20</b>	<b>76 000,00</b>	<b>76 000,00</b>	<b>76 000,00</b>	
					<b>Total du chapitre : 30</b>	<b>18 096 000,00</b>	<b>18 096 000,00</b>	<b>16 096 000,00</b>	
		40			DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10		Commerce et industrie التجارة والصناعة				
		40	10	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	11	Taxe sur les débits de boissons الضريبة على محلات بيع المشروبات	250 000,00	250 000,00	250 000,00	
		40	10	12	Taxe sur les fermetures tardives et ouvertures matinales الرسم المترتب على السماح بإغلاق بعض المحلات العامة بعد الميعاد المحدد أو بفتحها قبله	0,00	0,00	0,00	
		40	10	13	Taxe sur les colporteurs vendant sur la voie publique الرسم المفروض على الباعة الجائلين المأذون لهم ببيع سلعهم على الطرق العامة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفة Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة .Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الفقرات Lign	الفصول .Art	الأبواب Chap					
		40	10	14	Taxe sur les eaux minérales et de table الرسم المفروض على المياه المعدنية ومياه المائدة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	15	Taxe sur l'extraction des produits de carrières الرسم المفروض على استخراج مواد المقالع	0,00	0,00	0,00	
		40	10	16	Impôt des patentes ضريبة التجارة	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
		40	10	17	Patente des marchés ruraux ضريبة التجارة على الأسواق القروية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	18	Taxe principale d'abattage ضريبة الذبح	400 000,00	400 000,00	300 000,00	
		40	10	19	Taxe de sacrifice رسوم الأضاحي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	23	Surtaxe d'estampillage des tapis. الرسم الإضافي المفروض على طبع الزرابي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	24	Produits du casino الرسوم المفروضة على الكازينوهات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	25	Taxe Professionnelle الرسم المهني	3 500 000,00	3 500 000,00	3 000 000,00	
		40	10	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		40	10	21	Droits perçus sur les marchés et lieux de vente publics واجبات مقبوضة في الأسواق وساحات البيع العمومية	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
		40	10	22	Droits perçus aux marchés aux bestiaux واجبات أسواق البهائم	350 000,00	350 000,00	300 000,00	

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الفصول Chap	الفقرات Art	الفقرات Lign					
		40	10	23	Droits de stationnement et d'entrée aux souks hebdomadaires واجبات الوقوف والدخول إلى الأسواق الأسبوعية	200 000,00	200 000,00	100 000,00	
		40	10	24	Droits perçus sur d'autres lieux de vente publiques واجبات مقبوضة بساحات أخرى للبيع العمومي	100 000,00	100 000,00	50 000,00	
		40	10	25	Produit de location et d'exploitation des biens relevant de la C.L منتوج كراء واستغلال مواد في حوزة الجماعة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	26	Produit de location des locaux à usage commercial ou professionnel منتوج كراء محلات تجارية أو مخصصة لمزاولة نشاط مهني	9 000 000,00	9 000 000,00	4 797 000,00	
		40	10	27	Produit d'affermage des souks communaux منتوج إيجار الأسواق الجماعية	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
		40	10	28	Produit des bains douches منتوج الحمامات والرشاشات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	29	Produit de l'exploitation de terrains منتوج استغلال الأراضي	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
		40	10	30	Produit du domaine forestier relevant du territoire communal منتوج الملك الغابوي التابع للجماعة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	Produit de location d'autres biens منتوج كراء عقارات أخرى ومختلف الأكرية	800 000,00	800 000,00	800 000,00	
		40	10	32	Concession des services communaux امتياز المرافق الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	33	Concession pour distribution d'eau حق الإمتياز في توزيع الماء العذب	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	Concession pour distribution d'énergie حق الإمتياز في توزيع الطاقة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفة Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الفقرات Lign	الفصول .Art	الأبواب Chap					
		40	10	35	Concession d'exploitation des buvettes municipales حق الإمتياز في استغلال المشارب والحانات البلدية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	36	Produits des autres concessions. محاصيل امتيازات أخرى	0,00	0,00	0,00	
	5213	40	10	37	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou professionnel الرسوم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتا لأغراض تجارية أو صناعية أو مهنية	1 500 000,00	1 500 000,00	900 000,00	
		40	10	38	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et immeubles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie الرسوم المفروض على شغل الأملاك الجماعية مؤقتا بمنقولات أو عقارات ترتبط بممارسة أعمال تجارية أو صناعية أو مهنية	800 000,00	800 000,00	400 000,00	
		40	10	39	Produit de l'exploitation de terrains agricoles منتوج استغلال الأراضي الفلاحية	2 000,00	2 000,00	2 000,00	
		40	10	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	Droit d'équarrissage رسوم قلع الحيوانات الميتة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	32	Taxe d'échaudage des porcs et des abats رسوم إيغار الخنازير والأحشاء	0,00	0,00	0,00	
		40	10	33	Fournitures d'armes et munitions التزويد بالسلح والعدة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	Taxe sur les visites vétérinaires à l'occasion des abattages exceptionnels الرسوم المفروض على فحص لحوم الذبح الإستثنائي	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
		40	10	35	Taxe d'utilisation de la triperie رسوم مغسل الأمعاء	50 000,00	50 000,00	50 000,00	

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الفقرات Lign	الفصول .Art	الأبواب Chap					
		40	10	36	Taxe frigorifique رسوم التبريد	120 000,00	120 000,00	120 000,00	
		40	10	37	Taxe de stabulation رسوم الربط بالإسطبل	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
		40	10	38	Droit de criée حقوق السمسة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	39	Redevances sur les recettes des mandataires du marché de gros, des fruits et légumes الرسوم المفروضة على مداخل وكلاء البيع بالجملة للخضر والفواكه	0,00	0,00	0,00	
		40	10	40	Redevances sur les recettes des mandataires des halles aux poissons الرسوم المفروضة على مداخل وكلاء أسواق السمك	0,00	0,00	0,00	
		40	10	41	Redevances sur les halles aux peaux et cuir الرسوم المفروضة على أسواق الجلود	0,00	0,00	0,00	
		40	10	42	Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage منتوج الموازين العمومية وضريبة الوزن والكيل	0,00	0,00	0,00	
		40	10	43	Produit de l'exploitation du service des eaux منتوج استغلال مصلحة استغلال المياه	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
		40	10	44	Produit de l'exploitation du service de distribution de l'énergie électrique منتوج استغلال مصلحة توزيع الطاقة الكهربائية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	45	Taxe sur les viandes foraines رسوم لحوم الأسواق	0,00	0,00	0,00	
<b>Total de l'article : 10</b>						<b>17 165 000,00</b>	<b>17 165 000,00</b>	<b>11 162 000,00</b>	
		40	20		Transport النقل				



رمز وظيفة Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الفقرات Lign	الفصول .Art	الأبواب Chap					
		40	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4420	40	20	11	Taxe sur les licences de taxis et de cars de transport public de voyageurs الرسم المفروض على استغلال رخص سيارات الأجرة وحافلات النقل العام للمسافرين	0,00	0,00	0,00	
	4410	40	20	12	Taxe sur les motocyclettes dont la cylindrée est égale ou supérieure à 125 cm3 الضريبة المفروضة على الدراجات البخارية التي يكون حجم اسطواناتها يساوي أو يفوق 125 سنتيمتر مكعب	0,00	0,00	0,00	
		40	20	15	Taxe additionnelle à la taxe spéciale annuelle sur les véhicules automobiles. الرسم الإضافي إلى الرسم السنوي الخاص على السيارات	0,00	0,00	0,00	
	*	40	20	16	Taxe sur le transport public de voyageurs (ca) الرسم على النقل العمومي للمسافرين	150 000,00	150 000,00	150 000,00	
		40	20	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	21	Concession pour transport urbain حق الإمتياز في النقل الحضري	0,00	0,00	0,00	
		40	20	22	Concession pour transport de viandes حق الإمتياز في نقل اللحوم	0,00	0,00	0,00	
		40	20	23	Concession pour transport de poissons حق الإمتياز في نقل الأسماك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	24	Concession pour l'exploitation des aires et parcs de stationnement حق الإمتياز في استغلال ساحات وأماكن الوقوف	0,00	0,00	0,00	
		40	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل الخدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	31	Produit de la gare routière منتوج المحطة الطرقية	0,00	0,00	0,00	

رمز وظيفة Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap	الفصول .Art	ال فقرات Lign					
		40	20	32	Produit des garages à vélocipèdes et parc autos منتوج محطات وقوف الدراجات والسيارات	150 000,00	150 000,00	10 000,00	
		40	20	33	Droit de stationnement sur les véhicules affectés à un transport public de voyageurs. واجبات الوقوف المترتبة عن السيارات المخصصة للنقل العمومي للمسافرين	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
		40	20	34	Transport de viandes نقل اللحوم	250 000,00	250 000,00	200 000,00	
					<b>Total de l'article : 20</b>	<b>650 000,00</b>	<b>650 000,00</b>	<b>460 000,00</b>	
					<b>Total du chapitre : 40</b>	<b>17 815 000,00</b>	<b>17 815 000,00</b>	<b>11 622 000,00</b>	
		50			DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				
		50	10		Produits financiers منتوجات مالية				
		50	10	10	Produit des intérêts des fonds placés au trésor. منتوج فائدة الأموال المودعة بالخزينة	1 200 000,00	1 200 000,00	1 200 000,00	
		50	10	20	Produit des dividendes منتوج الأرباح	0,00	0,00	0,00	
					<b>Total de l'article : 10</b>	<b>1 200 000,00</b>	<b>1 200 000,00</b>	<b>1 200 000,00</b>	
		50	20		Subventions إمدادات				
		50	20	10	Subvention de l'Etat إمدادات ممنوحة من طرف الدولة	4 000,00	0,00	0,00	
		50	20	20	Subventions accordées par des organismes publics إمدادات ممنوحة من طرف مؤسسات عمومية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الفصول Chap	الأبواب .Art	الفقرات Lign					
		50	20	30	Subventions accordées par des personnes morales إمدادات ممنوحة من طرف أشخاص معنويين	0,00	0,00	0,00	
		50	20	40	Autres subventions إمدادات أخرى	200 000,00	0,00	0,00	
					<b>Total de l'article : 20</b>	<b>204 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
		50	30		Fonds de concours et participations أموال المساعدات والمساهمات				
		50	30	10	Fonds de concours أموال المساعدات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	Participations المساهمات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	Participations de l'Etat مساهمات الدولة	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	Participations des collectivités territoriales مساهمات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	23	Participations des groupements et les établissements de coopération intercommunale مساهمات المجموعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	24	Participations des établissements et autres organismes publics مساهمات المؤسسات والهيئات العمومية الأخرى	0,00	0,00	0,00	

رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap	الفصول .Art	الفقرات Lign					
		50	30	25	Autes participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					<b>Total de l'article : 30</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
		50	40		Recettes accidentelles مداخل طارئة				
		50	40	10	Dons et legs non grevés de charges هبات ووصايا لا تشمل على تحملات	0,00	0,00	0,00	
		50	40	20	Avertissements taxés إنذارات مرسمة	0,00	4 000,00	4 000,00	
		50	40	30	Produit de la sous location d'immeubles loués pour les besoins de service المتحصل من كراء عقارات استجرتها الجماعة لسد حاجيات مصالحها	0,00	0,00	0,00	
		50	40	40	Recettes imprévues et diverses مداخل مختلفة وطارئة	0,00	200 000,00	200 000,00	
					<b>Total de l'article : 40</b>	<b>0,00</b>	<b>204 000,00</b>	<b>204 000,00</b>	
					<b>Total du chapitre : 50</b>	<b>1 404 000,00</b>	<b>1 404 000,00</b>	<b>1 404 000,00</b>	
		60			DOMAINE DE CONSOLIDATION DE RESULTATS مجال تدعيم النتائج				
		60	10		Recettes d'ordre مداخل لفائدة الغير				
		60	10	10	Versement de la deuxième partie du budget مدفوع الجزء الثاني من الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		60	10	20	Remboursement d'annuités d'emprunts garantis استرجاع الأقساط السنوية من الإقتراضات المضمونة	0,00	0,00	0,00	
		60	10	30	Recettes pour le compte des collectivités territoriales مداخل لفائدة الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap	الفصول .Art	الفقرات Lign					
		60	10	40	Recettes pour d'autres tiers مداخل لفائدة أشخاص أخرى	0,00	0,00	0,00	
					<b>Total de l'article : 10</b>	0,00	0,00	0,00	
					<b>Total du chapitre : 60</b>	0,00	0,00	0,00	
					<b>Total Recettes de Fonctionnement</b>	77 000 000,00	77 000 000,00	67 957 000,00	

## تلخيص أبواب مداخل

### Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبواب Désignation des chapitres	مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10 39 552 000,00	38 702 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	20 133 000,00	133 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	30 18 096 000,00	16 096 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	40 17 815 000,00	11 622 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	50 1 404 000,00	1 404 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	60 0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم	77 000 000,00	67 957 000,00